

EC/TS 62666:2010(E)





# THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

#### Copyright © 2010 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch

#### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Catalogue of IEC publications: <u>www.iec.ch/searchpub</u>

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

IEC Just Published: www.iec.ch/online\_news/justput

Stay up to date on all new IEC publications. Just Rublished details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

Customer Service Centre: <u>www.iec.ch/webstore/custserv</u>

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: <u>csc@iec.ch</u> Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00 

# **IEC/TS 62666**

Edition 1.0 2010-10



ISBN 978-2-88912-195-3

ICS 01.110

# CONTENTS

FOR	REWO	RD		3				
INTE	INTRODUCTION							
1	Scope	e		6				
2	Norm	ative re	ferences	6				
3	Terms and definitions							
4	Princi	ipal guid	lelines	9				
	4.1	Adapta	tion to the needs of the system or product	9				
	4.2	Adapta	tion to the structure of the publication	9				
5	Requi	irement	s to be covered	.10				
	5.1	Informa	ation requirements	.10				
	5.2	Docum	entation requirements	. 11				
		5.2.1	General	11				
		5.2.2	Structuring the documentation	. 12				
		5.2.3	Identification and classification	. 13				
		5.2.4	Document kinds, their purpose and preparation	. 14				
		5.2.5	Graphical symbols	. 15				
		5.2.6	Characteristic properties and data element types	. 16				
	5.3	Require	ements on documentation generated by tools other than CAx tools	. 17				
	Annex A (informative) Example of a clause specifying documentation requirements for							
a co	mple	k systen	n or product	. 18				
	ex A (informative) Example of a clause specifying documentation requirements for mplex system or product							
	Index							
	Bibliography							
2.21								

Concreted by the second

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# GUIDELINES FOR THE INCLUSION OF DOCUMENTATION ASPECTS IN PRODUCT STANDARDS

# FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. In exceptional circumstances, a technical committee may propose the publication of a technical specification when

- the required support cannot be obtained for the publication of an International Standard, despite repeated efforts, or
- the subject is still under technical development or where, for any other reason, there is the future but no immediate possibility of an agreement on an International Standard.

Technical specifications are subject to review within three years of publication to decide whether they can be transformed into International Standards.

IEC 62666, which is a technical specification, has been prepared by IEC technical committee 3: Information structures, documentation and graphical symbols.

The text of this technical specification is based on the following documents:

2	Enquiry draft	Report on voting
	3/994/DTS	3/1006/RVC
つ.		•

Full information on the voting for the approval of this technical specification can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- transformed into an International standard, •
- reconfirmed, .
- withdrawn, •
- replaced by a revised edition, or
- amended. •

A bilingual version of this technical specification may be issued at a later date.

Actification

#### INTRODUCTION

This technical specification is developed in response to expressed needs for guidelines for the inclusion of requirements for documentation in product and system standards.

The body of the publication is written with Product Committee Secretaries, PT- and MTmembers, etc. in mind as the target group, providing some basic information on documentation principles and explanations and justification as to why the references to documentation standards should be made. It is assumed that experts developing product standards do not necessarily have relevant documentation aspects as their primary interest. As a consequence, the text may be found by some to be too "educative" for a standard. However, in a guideline it may be more appropriate.

IN RAME. RAME IS BORENIEM OENERATED DE LA COMPANY DE LA C The two annexes are examples intended to be used as templates for how texts should be included in product standards.

# GUIDELINES FOR THE INCLUSION OF DOCUMENTATION ASPECTS IN PRODUCT STANDARDS



This technical specification provides guidelines to ensure consistency with respect to the specification of requirements for information, documentation and graphical symbols in IEC publications provided by system or product committees.

NOTE 1 For guidelines regarding inclusion of graphical symbols to be used on equipment, please refer to IEC 62648.

NOTE 2 This publication is based on and customizes IEC Guide 108 without deviation.

# 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9000:2005, Quality management systems – Fundamentals and vocabulary

ISO 9001:2008, Quality management systems - Requirements

NOTE Details of other documents referenced in this technical specification are provided in the Bibliography at the end of the publication.

# 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

NOTE 1 In the definitions, terms that are defined elsewhere in this clause are shown in *italics*.

NOTE 2 An alphabetical index, including these terms as well, is contained at the end of the publication.

NOTE 3 Definitions taken over from other International Standards are not necessarily cited verbatim, but are adapted to the form required for definitions according to the ISO/IEC Directives.

#### 3.1

#### knowledge

body of understanding and skills

NOTE The "body of understanding" can e.g. consist of facts, concepts and instructions.

#### 3.2

information

knowledge that is communicated

# 3.3

#### data

representation of *information* in a formalized manner suitable for communication, interpretation or processing

NOTE Data can be processed by humans or by automatic means.